

Document d'information de la section du Pays basque du MFE (1964-1968)

Légende: Document de présentation de l'organigramme du Mouvement fédéraliste européen (MFE) publié entre 1964 et 1968. Ce document inclut une invitation à adhérer à la section du Pays basque du MFE, basée sur le principe de respect mutuel entre tous les peuples de l'Europe et offrant un forum leur permettant de s'exprimer de façon optimale à l'échelon régional.

Source: "Document d'information de la section du Pays Basque du MFE", MFE/F-16 11/1964 - 23/04/1968, Archives historiques de l'Union européenne, Institut universitaire européen. Florence.

Copyright: Archives historiques de l'Union européenne

URL: http://www.cvce.eu/obj/document_d_information_de_la_section_du_pays_basque_du_mfe_1964_1968-fr-567270f5-fd46-497d-b644-13e12958ef24.html

Date de dernière mise à jour: 20/02/2014

EUROPAZALE FEDERALISTEN MOIMENDUA

Behin-behingo egoitza: Mº MANIORT-en etxearen, 16 Osuna karrika - MIARRITZE. Tél. 24.13.04.

ESKUAL-MERKKI
BILTZARRA

Miarritzetik,

Herritar adiskidea,

Europazale Federalisten Moimenduan parte hartzera gomitatzen zaitugu, **Eskual-Herriko Biltzarraren** bidez.

● **Moimendu hau zer den :**

- Olde bat erresumen arteko legeen araberako biltzar bat, alderdikeriari gabe Európazaleak milaka biltzen dituena, Europa guzian **eskualdeka** moldatuak diren batasunen bidez.
- Olde berri bat, gogoz **FEDERALISTA** : 1962 urtean, Montreux hirian Federalistek finkatu zuten ageria onarturik, huna zer proposatzen duen:

 - POLITIKAKO antolamendu baten bidez, Federalismaren arabera, naturalezak moldatu dituen batasunentzat, bakoitzaren BEREGAINTASUNA eta guzien BATASUNA, nor bederaren eta ororen gerizatuko duen bilduma batean.
 - EKONOMIAKO antolamendu baten bidez, mende berriko teknikaren legeak eta gizonaren errespetua eta zoriona elgarrekin ezkontzea.

- EUROPAZALEA da Moimendu hau eta dio erresuma nagusiak, federalismaren arabera, lur-aldeka moldatzetan diren mementoan, Europa ez ditakela sanoki apaila federalismaren legeeri jarraikiz baizik. Oraiko europatiar erresumek berez-ber betetzen ez dituzten karguak eta xedeak, guzien onetan betetzen ahal lituzke Europako populuen Batasunak, eta harek bakarrik.

● **Huna nola den moldatua M. F. E. oldearen burua :**

- Biltzar nagusiaren lehendakari edo president :
Etienne HIRSCH jauna, Euratom batasunaren president ohia.
- Idazlari lehen **Orio GIARINI** jauna (Zurich)
- Bulegoko lagun **Germain DESBOEUF** (Marseille)
Jean-Pierre GOUZY (Paris)
Ferdinand KINSKY (Munich)
Lorenzo MARINI (Venise)
Chanoine ORBAN (Mons)
Umberto SERAFINI (Rome)
- Buruzagaitza **6, rue de Trévise, PARIS (9^e)**.

M.F.E. oldearen Eskual-Herriko Biltzarra zer den :

- Gure eskualdeko BATASUNA, beregaintasunarekin, M.F.E. oldearen Bitzar Nagusiak erresumen arteko Batasunean partzuer bezala ezagutu duena, 1966 urteko Martxoan deliberaturik.
- Eskual-Herri guzian hedatzen da, hots zazpi probintzietan, zeren Europa federal batean, ekonomiaz eta jendez, naturalezaren araberako eskualde bakar bat egiten dute zazpiek.
- Bederazka onar dezazke Eskual-Herriaren bizi diren guziak, legez Frantsez edo Español direnak, beraz :
 - Jitez Eskualdun direnak, beren mintzairia eta jakintza berezia, eta beren herrialdeko bizi-pideak Europaren batasunak dituela salbatuko ikusten duten ber, federalismaren arabera, bakean
 - Jitez Eskualdun, izan gabe hemen bizi direnak, Eskual-Herriaren nortasuna sustatu nahi duten ber, huni atxikiak direlakotz, eta beren familiaren geroaz griñatuak baitira, ezen eskualde hunen bizi-pide aberatsak, gero eta gehiago trabatzen ditu erresumaren erdirat denen biltzeak.
- Beherean, bertze biltzar mota-guzietarik berex da eta, gainean, Europako Biltzar Nagusiari xuxenka lotua dago. Horrela biltzar erne bat bilaka ditake zazpi probintzietan eta biharko Europaren eraikitzean bere tokia har dezake.
- Gogo berri batean asmatua da, zentzu onez orhatua, federalismaz josia, oraiko mendeari eta Europari doakienetan ernetasunaz hazia. Egungo Europatiar jendetzearen aintzinamenduari darraikiola, Europako populu guziek oihu egiten duten batasun-lehia eskualde bakotzean adiarazi behar du, elgarren errespetuan eta denen arteko buruzagitzat baten legepean.

Herritar adiskidea,

Gure gogoetak zureak balin badira, Europazale Federalisten Moimenduan sar zaite « Eskual-Herri » Biltzarraren moldatzean parte hartuz.

Zure urte-saria egor beherean ezartzen dugun zuzenbiderat ~~10~~ F gutiernetik. Gazteek eta ikasleak : 10 F. gutiena)

Ondotik, Bulegoaren hautatzea bere gain hartuko duen Biltzar bat bilduko da: Bulego hau, Proibintzia bakoitzaren zuzendaria izango da federalismaren araberako batasun batean.

Eskual-Herriaren geroa Europaren baitan finkatu nahi dugunek, gure eskualdea elgarrekin apaila dezagun :

Behin-behingo Bulegoa :

Mº Maurice ABEERRY jauna	Mº J.M. MUGURUZA jauna
Mº René DELZANGLES jauna	Etienne SALADERRY jauna
Paul DUTOURNIER jauna	Carlos SANTAMARIA jauna
Andre ITHURRALDE jauna	Pedro TURULLOLS AGUIRRE jauna
Paul LEGARRALDE jauna	Mº Maite MANIORT andarea.

N.B. — Gutunak eta urte-sariak egor zuzenbide hundaratz :

Mº Maite MANIORT andarea, 16, Osuna karrika, MIARRITZE.

MOUVEMENT FÉDÉRALISTE EUROPÉEN

Siège provisoire : chez Maître MANIORT, 16, avenue d'Osuna - BIARRITZ. — Tél. 24.13.04

Section "PAYS BASQUE"

Biarriz, le

Cher Compatriote,

Nous sollicitons votre adhésion à la Section « Pays Basque » du MOUVEMENT FÉDÉRALISTE EUROPÉEN.

Qu'est le M.F.E. ?● **Le M.F.E. est :**

- un MOUVEMENT qui, sous la forme juridique d'une Association internationale, rassemble sans préoccupation partisane des dizaines de milliers d'Européens dans ses UNIONS REGIONALES réparties dans toute l'Europe ;
- un Mouvement neuf, d'esprit FÉDÉRALISTE, qui se réfère à la Charte Fédéraliste de Montreux de 1962 pour préconiser :
 - une organisation politique basée sur une société fédérale où toutes les communautés naturelles se voient reconnaître l'AUTONOMIE qui leur est indispensable, et se voient permettre leur ASSOCIATION dans un ensemble chargé de leurs intérêts supérieurs et communs ;
 - une organisation économique capable de concilier les exigences de la technique moderne avec le respect et l'épanouissement de la personne humaine.
- un Mouvement EUROPEEN, qui estime qu'à l'heure des grands ensembles continentaux, eux-mêmes fédéraux, l'Europe ne peut se construire viablement que selon le principe fédéral. Seule la Fédération Européenne constituée par toutes les communautés européennes peut assurer les fonctions et les responsabilités communes que ne remplissent pas les Etats actuels confrontés les uns aux autres.

● **Le M.F.E. présente les structures générales suivantes :**

- Président du Comité Central.. **M. Etienne HIRSCH**, ancien Président de l'Euratom.
- Secrétaire général **M. Orio GIARINI** (Zurich)
- Membres du Bureau Exécutif MM. **Germain DESBOUEUF** (Marseille) **Jean-Pierre GOUZY** (Paris) **Ferdinand KINSKY** (Munich) **Lorenzo MARINI** (Venise) **Chanoine ORBAN** (Mons) **Umberto SERAFINI** (Rome)

Qu'est la section "PAYS BASQUE" du M.F.E. ?

- Elle est une UNION REGIONALE autonome que le Comité Central du M.F.E. a reconnue comme membre direct de l'Association internationale.
- Elle couvre la REGION BASQUE, c'est-à-dire les Sept Provinces basques traditionnelles qui, dans le cadre fédéral européen, constituent une communauté humaine et économique naturelle.
- Elle est ouverte, à titre individuel, à tous les habitants de la région basque, citoyens français et espagnols, soit :
 - les Basques d'origine, convaincus que la solution pacifique du fédéralisme européen résoud le problème crucial de la sauvegarde de leur personnalité linguistique et culturelle, et du développement économique de leur communauté régionale ;
 - les habitants d'origine non basque, intéressés à juste titre au maintien de la personnalité profonde du Pays basque auquel ils se sont attachés, et préoccupés de leur avenir familial dans une économie régionale riche de possibilités, mais de plus en plus compromise par le centralisme étatique.
- Elle est, à la base, indépendante de toutes les organisations et associations existantes et, au sommet, directement rattachée au Siège Central européen. Ce qui la rend susceptible de devenir une organisation dynamique, rayonnant sur les Sept Provinces, et de prendre d'ores et déjà place dans l'édification de l'Europe fédérale de demain.
- Elle est conçue dans un esprit nouveau, fait de logique naturelle, de raisonnement fédéraliste, d'initiative moderne et européenne. Elle s'insère dans l'actuelle évolution de la société européenne et elle se doit d'exprimer, à l'échelon régional, l'aspiration profonde à l'union, dans le respect mutuel et sous une autorité commune, de tous les peuples de l'Europe.

Cher Compatriote,

Si votre pensée concorde avec la nôtre, participez à la création de la Section "PAYS BASQUE" du MOUVEMENT FÉDÉRALISTE EUROPÉEN.

Adressez votre cotisation annuelle de 15 F au compte sous-indiqué.

Ultérieurement sera convoquée une Assemblée constitutive à qui appartiendra d'élire le Bureau.

Pour l'avenir du Pays Basque dans l'Europe, créons ensemble notre région.

Le Bureau Provisoire :

- | | |
|--------------------------------------|---|
| M^e Maurice ABEERRY | M^e J.M. MUGURUZA |
| M^e René DELZANGLES | M^e Etienne SALABERRY |
| M^e Paul DUTOURNIER | M^e Carlos SANTAMARIA |
| M^e André ITURRALDE | M^e Pedro TURULLOLS AGUIRE |
| M^e Paul LEGARRALDE | M^e Maite MANIORT |